



Actualización de las tasas municipales para 2025

En el pleno de octubre el Ayuntamiento de Ayala aprobó diversas subidas de tasas. El cambio más sustancial se ha producido en el caso de la recogida de residuos, teniendo en cuenta que para el año 2025, y debido a la normativa europea al respecto, de obligado cumplimiento, habrá que hacerse cargo del gasto total que representa la recogida de basuras. Por esa razón se ha decidido que en el caso de viviendas, el próximo año se pagarán 140 euros por cada una y su ejecución se fraccionará en dos recibos que se emitirán en julio y en diciembre, respectivamente. En lo tocante al resto de las categorías, ya sean empresas, casas rurales, etcétera, el aumento será de un 22,8%.

La tasa del Impuesto sobre Vehículos de Tracción Mecánica, por su parte,

aumentará un 10% el año 2025 y otro 10% el año 2026. Hay que precisar que el consistorio llevaba sin revisar el comúnmente denominado impuesto de circulación desde el año 2013. A pesar del incremento, esta tasa continuará siendo la más baja de Aiaraldea.

En lo relativo al Impuesto sobre Construcciones, Instalaciones y Obras, también sin actualizar desde el 2013, ascenderá 0,5 euros el 2025 y 0,5 euros el 2026 en dos categorías. Por una parte, la modificación o reforma de edificios de obras mayores. Por otra, las de obras menores. En estas tasas se han tenido en cuenta bonificaciones como discapacidad, mientras que las relativas al medio ambiente se analizarán el próximo año, para su entrada en vigor en el año 2026.

Aiarako Udalak udal tasak eguneratu zituen urriko osoko bilkuran eta aldaketa nagusia hondakinen bilketan gertatu da. Izan ere, Europako araudia betetzeko etxebitza bakoitzak 140 euro ordainduko ditu, uztailean eta abenduan zatikatuta. Gainerako erakundeek -enpresek, landa etxeek...- % 22,8ko igoera izango dute. Horrez gain, zirkulazio zerga % 10 garestituko da 2025ean eta beste % 10 2026an. Obren tasak ere gora egingo du. Azken biak ez dira eguneratu 2013. urtetik.

‘Aiara Lagunkoia’ programaren diagnostikoa osatu eta aurkeztu dute, eta jarduerak zehazteko ordua helduko da

Udalak *Aiara Lagunkoia* ekimenaren diagnostikoa aurkeztu zuen urriaren 29an. Hurrengo urratsa izango da planifikazioa zehaztea eta gauzatzea. Laster herritarrei zabalduko diete

txosten osoa, proposamenak egiteko. Gogoratu beharra dago egitasmoaren helburuetako bat adinekoen parte hartzea sustatzea dela, udalerrri atseginagoak lortzeko eurentzat.

El Ayuntamiento presentó el 29 de octubre el diagnóstico de ‘Aiara Lagunkoia’, próximamente lo difundirá para que la población haga sus aportaciones.

Azaro luzea eta bizia emakumeen kontrako indarkeriaren aurka



Aurtengo azaroaren 25eko kanpaina hilaren 9an hasiko da, larunbatean, Aiaraldeko Berdintasun Topaketarekin, Arespalditzako udaletxean. 10:00etan abiatuko da ongi etorriarekin eta aurkezpenarekin. Gero *Umorea eta emakumeak* hitzaldia egongo da Bea Egizabal eta Intza Alkain umoregileen eskutik. Ondoren kafea eskainiko dute Emakumeen Gelan. 11:45ean, Elkarteentzako Gunera mugituko dira proiektuen eta ekintzen berri emateko eta 13:00etan *Magma Mia* bakarrizketa izango da.

Ekintza gehiago ere deitu dituzte. Azaroaren 15ean 18:00etan indarkeria matxista inguru digitalean landuko dute Emakumeen Gelan. Hurrengo egunean munduko hiru emakume migraturen esperientzia ezagutzeko aukera egongo da Llanteno Eskola Artistikoetan 19:00etan. Azaroaren 25ean, astelehena, 18:00etan indarkeria matxistaren kontrako kontzentrazioa egingo dute Ferialean. Azkenik, hilaren 29an, ostirala 17:00etan, *Beldur Barik Lehiaketa Aiaraldea eta Globala* Sari Banaketa izango da Artziniegan. Azkenik, zineforuma egingo dute Menagarain, 30ean, 17:00etan.

Ayala va a registrar una intensa actividad en el mes del Día Internacional de la Eliminación de la Violencia contra la Mujer. Arrancará el 9 de noviembre con el Encuentro por la Igualdad de Aiaraldea. Tendrá lugar en el Ayuntamiento de Ayala a partir de las 10:00 y sus ejes serán el humor y las mujeres. Habrá charlas, un monólogo... Por otra parte, el 15 del mismo mes a las 18:00 ofrecerán una charla sobre violencia machista en entornos digitales en la Emakumeen Gela. Al día siguiente, tres mujeres migradas relatarán sus experiencias en las Escuelas Artísticas de Llanteno, a las 19:00. El 25 de noviembre, lunes, convocarán una concentración contra la violencia machista en el Ferial a las 18:00 y conviene recordar que la entrega de premios del concurso Beldur Barik, tanto de Aiaraldea como del certamen global, tendrá lugar en Artziniega el 29 de noviembre a las 17:00. El 30 llegará el turno de cineforum que organiza el grupo de mujeres de Menagarai, a las 17:00 en el propio pueblo.

Ideiak lbaguen diseinatzeko



Aiarako Udalak betelana egin du lbaguenen, herriko igerilekuen ondoan, bere garaian kiroldegia egiteko egin zen zuloa estaltzeko. Parte hartzea prozesua ere abiatu du eremuaren diseinurako. Behin inkesta betetzeko epea bukatuta, guztira Udalak 35 erantzun jaso ditu. Mota guztietako ideiak egon dira, baina gehien errepikatu direnak goiko esparrua aisialdirako erabiltzea eta beheko espazioa kirolerako baliatzea izan dira. Orokorrean, goiko eremurako haurrek jolasteko espazio bat sortzea, nagusientzako eremu bat, mahaiak eta aulkiak egongo diren espazio bat eta baita eremu estali bat ere prestatzea aipatu dute. Beheko eremuaren kasuan, kirol anitzeko gune bat sortzea agertu da gehienbat. Ideia guztiak aintzat hartuta, Udalak espazio berriaren diseinuan jarraituko du.

El Ayuntamiento ha recibido 35 aportaciones para diseñar el espacio que ocupa el relleno del malogrado proyecto del polideportivo. Las ideas que más se han repetido son la de crear un área de esparcimiento en la parte superior y otra de carácter deportivo en la inferior. El consistorio tendrá en cuenta esas opiniones en próximas fases.

Este año también se ofrece en Llanteno el taller práctico de euskera lúdico

El taller práctico de euskera lúdico se ha vuelto a poner en marcha en el Txoko de Llanteno. Las sesiones son los lunes a las 18:00 y tienen una hora de duración. En ellas se aprenden rutinas para comunicarse con hijos, hijas, nietos

o nietas, mediante juegos de cartas o de mesa. Las personas interesadas en unirse a la iniciativa pueden ponerse en contacto con el teléfono 677 566 245 o escribir al correo electrónico cayala.alberto@ayto.araba.eus.

Aurten ere euskarazko tailer praktiko eta ludikoa abiatu dute Llanteno Txokoa eta izena emateko aukera dago. Astelehenetan egiten dute 18:00etan eta ordubete irauten du.

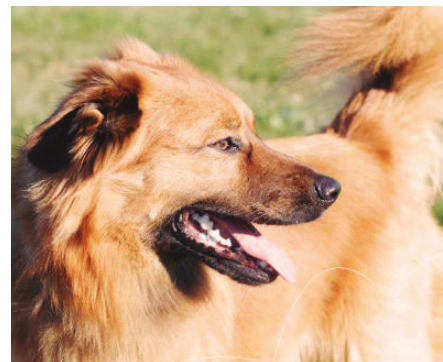
Numerosas intervenciones para la mejora de la Sierra Salvada en 2024



Sierra Salvada es la zona más alta del municipio y buena parte de las ganaderías locales acuden a ella para el aprovechamiento de pastos de montaña. La Hermandad de Sierra Salvada se hace cargo de la gestión del monte y realiza diferentes obras para la conservación y acondicionamiento de la zona, en base a las tasas que cobra a las ganaderías y a subvenciones que solicita a diferentes entidades. Así, durante este año se han llevado a cabo obras importantes. Con el proyecto Ruraltxa, que tiene como objetivo principal impulsar las actividades tradicionales de montaña vinculadas a la conservación de hábitats, se están ordenando los corrales de ovejas y se han preparado para facilitar su recogida y protección ante posibles depredadores. A través del Servicio Foral de Medioambiente se han realizado trabajos de mejora de la entrada del Aro y cierres en el casco para evitar la caída de animales. Está prevista también la mejora de la pista que da acceso a la sierra en varias zonas. Por parte de la Hermandad de Sierra Salvada se han realizado trabajos de desbroce y han previsto, además, el cierre de algunas simas y el arreglo de la pared de la corralada.

Aisialdirako eta naturaz gozatzeko ez ezik, herriko hainbat abeltzainek Gorobel mendilerroa erabiltzen dute mendiko bazkarako ere. Horretarako, Salbadako Anaidiak kudeatzen du eremua tasen bidez jasotzen duen diruarekin eta eskuratzen dituen dirulaguntzekin. Aurten esku-hartze ugari egin dituzte eta, esaterako, Ruraltxa proiektuarekin, zeinak jarduera tradizionalak babesten dituen, ardien eskortak ordenatu dituzte animaliak hobeto biltzeko harrapakarien balizko erasoan aurrean. Foru Aldundiko Ingurumen Zerbitzuak ere Aroko sarreran hobekuntza lanak egikaritu ditu eta hesiak jarri ditu abereak erortzea ekiditeko. Mendilerroko zenbait sarbideren hobekuntza ere aurrekusi dute aldundian. Anaidiak, bere aldetik, sastrakak kentzeko lanak gauzatu ditu eta bestelako ekimenak ere iragarri ditu. Adibidez, zenbait leize hezituko ditu istripuak ekiditeko eta eskorten guneko horma konponduko du.

Txakurrak izateko arauak



Etxeko animaliak babesteko ekainaren 30eko 9/2022 Legearen arabera, txakurren jabeek zenbait arau bete behar dituzte eta Udalak gogoratu nahi ditu garrantzitsuenak. Hasteko, animaliak behar bezala identifikatuta egon behar dute mikrotxip bidez, eta erregistro publikoan jasota. Txakurrak uhalarekin lotuta eraman behar dira espazio publikoetan, eta arriskutsuak izan daitezkeenak mozalak eraman behar dituzte. Gainera, neurriak hartu behar dira txakurrak beste pertsona edo animalia batzuei eragozpenik edo lesiorik ez eragiteko. Halaber, jabeen betebeharra da segurtasun-neurriak ezartzea, hala nola hesiak, errepideetatik gertu bizi diren txakurrak babesteko, haien etengabeko lotura saihestuz eta haien ongizatea ziurtatuz.

El Ayuntamiento desea recordar a las personas que posean perros las obligaciones que la Ley 9/2022 establece para su tenencia. Entre ellas está la necesidad de identificación mediante microchip, la condición de pasearlos atados y de tomar precauciones para que no dañen a otros animales y personas o la de recoger sus deposiciones.

Hondakinen prebentzioaren astean hitzaldi praktikoak eskainiko dituzte

Hondakinen prebentzioaren asterako (azaroaren 16tik 24ra) Aiarako Kuadrillak hainbat ekintza prestatu ditu. Horien artean, Hogares Verdes-en eskutik, elikagai-xahuketari buruzko hitzaldia egingo da Arespalditzako Gizarte

Zentroan azaroaren 22an 17:30ean. Hitzaldiarekin batera, sukaldaritza tailerra ere egingo da. Horrez gain, auzo konpostajea sustatzeko tailerrak ere antolatuko dituzte udalerrian. Azaroaren 28an, arratsaldeko 19:00etan, Aiarako

Udaleko Areto Nagusian, Arespalditzan auzo konpostaje gune bat sortzeko asmoarekin, hitzaldi bat emango da. Gainontzeko batzarretan ere horrelako ekimena zabaltzeko ideiarekin bilera irekiak egingo dira.

Activar el cerebro



Los talleres para personas mayores de 55 años van a proponer dos jornadas de la mano de la neuropsicóloga Laura Moreno Egoia, que van a tener como objetivo aprender a estimular el cerebro. La intención es que las personas participantes pasen un rato agradable al tiempo que obtienen herramientas para trabajar la activación cerebral y conocer sus virtudes. Ambas citas van a realizarse en las Escuelas Artísticas de Llanteno a las 17:00 el 8 y el 22 de noviembre, ambos viernes. Inscripciones en el teléfono 626 04 88 29 o 689 20 46 56.

2. motako diabetesa

Igotz Aranbarri familia medikua eta diabetelogo adituak hitzaldia eskainiko du azaroaren 27an Luiaondoko Otueta Gizarte Etxean 18:00etan. Berez, 2. motako diabetesari buruz mintzatuko da, hau da, metabolismoan eta odolaz azukrea kontrolatzeko arazoak sortzen dituen gaitzaren inguruan arituko da euskaraz zein gazteleraz. Aranbarri literatura mediku ugari sortu dugai hori jorratuta, Arrasaten lan egiten du eta arreta berezia eskaini dio 2. motako diabetesak eragiten dituen egoerei, adinekoen artean, batik bat.

Agenda

8

ACTIVAR EL CEREBRO Taller de Laura Moreno Egoia

Llanteno, Escuelas artísticas, 17:00

9

EMAKUMEEN TOPAKETA Aiarako Berdintasun Topaketa

Arespalditza, Udaletxea, 10:00-14:00

10

SORLASEAN Taller de teatro infantil a partir de cuatro años, primera sesión

Luiaondo, Social, 12:00

15

CHARLA Violencia machista en entornos digitales

Respaldiza, Emakumeen Gela, 18:00

16

CHARLA Experiencias de mujeres migradas

Llanteno, Escuelas artísticas, 19:00

25

KONTZENTRAZIOA Indarkeria matxistarik ez

Arespalditza, Feriala, 18:00

30

ZINEFORUMA

Menagarai, 17:00

Sorlasean: mugimendua, jolasa, antzerkia eta euskara

Sorlasean ekimenak antzerkian burubelarri sartu nahi ditu lau urtetik gorako umeak -heldu batekin- eta horretarako azaroan lau tailer proposatuko ditu; igandero Luiaondoko Otueta Gizarte Etxean 12:00etan. Saio bakoitzak 2,25 edo 1,8 euro balioko dute -langabezia edo ikasle txartela dutenentzat- eta guztiek 9 edo 7,2 euro. Azaroaren 10ean gorputza ezagutzeko jolasak egingo dituzte, 17an entzuten ikasteko ariketak, 24an emozioak landuko dituzte eta abenduaren 1ean, aldiz, pertsonaiak. Izen ematea udaletxean bertan edo egoitza elektronikoan <https://udaleneigoitza.araba.eus/>

Los domingos a las 12:00 en el Centro Social Otueta tendrán lugar para familias con menores a partir de 4 años los talleres Sorlasean, que van a combinar el teatro con el movimiento, el juego y el euskera. Se puede realizar semanalmente la inscripción hasta el jueves o bien participar en todos por 9 euros o 7,2 euros -para quienes estén en situación de paro o tengan carnet de estudiante-. Cada domingo tendrá un eje: conocer el cuerpo, aprender a escuchar, las emociones o los personajes. Inscripción en <https://udaleneigoitza.araba.eus/experta/aiara> u oficinas municipales.



Whatsapp municipal

Si quieres informarte de la actualidad de Aiara, súmate a las más de 290 personas que ya están apuntadas en el número de WhatsApp 615 788 146.